

論

黃滄海

民治之民族性 (三)

民治之本質即是平等。故不以特殊任何個人之智力、財力、德性之發展為主要目標。乃以增進大多數人之幸福為目的。此論調正與尼采之超人主義相反。尼采之超人主義。雖有相當價值。如在獎勵人羣向高尚及超乎一切凡俗之意志而奮鬥。尼采無疑是等於鶴立雞羣。如夜間天上最亮之明星。其光明固壓倒其他一切較暗之星。此最光明之星在蒼天如尼采之超人在人間則一切較暗之星。此最不能數之明星。而只有北斗等最光明之星。則天之為天與夫其一之美麗宏偉已失去其本質矣。若世界上只有少數超人存在而無其他百分之九十九之平庸無知之平民與生存。則世界之為世界。人類之為人。則全無意義。各個人既為構成人類之要素。若欲整個人類得以安居樂業。則須注重其要素之健全。即是注重各個人之為有人性之單位者。若非有民治之制度。則不能成功之希望。超人主義將全般平民當廢物而毀滅。此顯然與民治相反。因為民治乃以盡量發展各個人之個性使其內有一切智力與德性得以充份實現為人類之幸福。

民治在政治上。可視為政府及現代各種制度之保障。在教育上為其顯有成功方法之衡度者。在經濟上為永遠常時互相抵抗一切之貧富問題解決方案之整個部份。在歷史上為人類進步之解釋。在道德上為實行美德之表現。簡而言之。是社會組織之根源。使各個人有社會並使其有此感覺。又在文化上為其完善自由發展之理想場所。以普通平民之觀點而論。民治是關於政府之政治理論。如英國歷史學家梅亨利氏云：「民治簡直是政體之一種。即以民治民之政府」。此種政府與其他種政府有何分別？人民之授予以治民之權者。即所謂官吏也。此種權既由全體人民所授予官吏者。則所謂官吏者應為人民之利益而幹。應受人民之指揮。又官吏既為人民之公僕。故不能不根據人民所賜予此種之限制條件。即是憲法。而行使也。若非以此條件為根據。則所治者非是民治。乃是官治；而其所謂者。大抵以私人之利益為前提。(未完)

長春國軍收復機場

上海電。據八月廿日接東北來電。長春國軍最近收復長春城外西南之飛行場。將中共軍迫退。積極掃除障礙。準備國軍主力部隊及糧械運到長春增援。聞長春另有飛行場一所。仍在中共佔據下。查中共圍攻長春。已有多月。完全截斷糧食來源。至使城內居民每天餓斃者約三百人。近聞東北共軍總司令林彪將軍。雲集大軍數萬。準備發動新攻勢。圖佔長春。擴張勢力。又據最近消息。長春城外兩飛行場。先後由國軍收復。一俟修整完備後。則開始派飛機運糧食入長春接濟。聞國軍此次在長春發動攻勢。乃奉蔣介石總統之命令。打通交通。救濟長春糧荒局面。蔣氏曾得各方報告。謂長春居民每天餓斃者數百名。遂下令國軍進攻。同日得接各戰區致來消息。皖北、豫省西北及魯中軍。連日均告勝利。並謂華北戰區抗共國軍總司令傅作義將軍。最近遵照政府計劃。重組部隊。將平綏鐵路全線。劃歸傅將軍統轄之下。

訪印度美艦隊行踪

孟買廿一日電。美艦隊巡邏印度洋。多艘及驅逐艦太比及斯華拉達訪孟買。昨日已出海赴太平洋。途中將經過星架坡。稍作逗留云。

吉隆坡英機炸共黨

吉隆坡廿一日電。路透社訊。馬來亞共產黨宣佈是日總動員。英軍為應付危急。特調飛機一隊。向吉隆坡附近一共產黨房襲擊。向共軍投彈及放射火箭。共軍毀損失甚重。士兵死傷亦衆。有政府軍警署。昨日在距吉隆坡之北一百八十里。企圖進攻共軍一秘密巢穴。中途反被共軍埋伏襲擊。幸各員警奮勇抵抗。卒能脫出包圍云。

司埃奧擁護杜魯門

華盛頓廿一日國際社電。美國司埃奧工會之行政局。代表美國工人六百餘萬。昨投票以三十五對十二。通過擁護杜魯門再任總統四年。稱讚杜魯門總統提倡人民公權之主張。大多數代表。認為共和黨之總統候選人杜威。是為美國之大商家及大企業家謀利。

波蘭特務捕教會人
波蘭華沙廿一日合衆社電。在波蘭之羅馬天主教會之主要發言人加仙基。五拾五歲。昨為波蘭之特務警察捕去。據目擊加仙基被捕之人稱。謂昨有四名武裝特務警察。進入加仙基之寓所。將加仙基之書籍文件檢查。隨即將加仙基捕去。並無解釋為何拘捕云。

傳星期日或將復開
柏林廿一日聯合社電。四強治德之軍事政府財政及交通專家。是日上午在四強管理委員會舉行會議。交通專家開交通小組會議。商討解除柏林七拾四日之封鎖。財政專家開財政會議。商討准許蘇俄馬克為柏林之唯一合法幣制辦法。德軍駐德司令克雷斯將軍。準備於是日下午五時。再與英、法、俄各駐德司令會議。相信四強司令將討論其交通及財政小組之報告。據可靠方面消息。謂西方之火車。或者可能於星期日開入柏林云。

蘇葛獲得國會信任
▲開始組織新內閣
法京巴黎廿一日合衆社電。法國內閣總理蘇葛。現已開始組織新內閣。彼昨夜得國會以三百廿二票對一百八拾五票。通過准由蘇葛組織新內閣(法定若得三百一拾一票便可通過)。預料蘇葛之新內閣。將包含彼上次任內閣總理時之舊人甚多。昨夜反對蘇葛出閣之議員。大部份是共產黨。因蘇葛去年任內閣總理時。曾將共產黨之罷工破壞。遭受共產黨懷恨云。

日本共黨發表宣言
▲請迅速開和會撤退外兵
東京廿一日電。合衆社訊。日本共產黨是日要求早日召開日本和平會議。成立和約。迅速將聯軍撤退。其宣言措詞極力反對日本改為一軍事基地。尤其是被美國視為基地。不滿意。今日突然改變立場。殊令人難解。查蘇俄最近對於美國在日空軍力增加。頗感憂慮。美國日前宣佈在本州北部建築一大飛行場。足以供給最大轟炸機升降之用。更使蘇俄不安。聞日共黨是日發出宣言。適值蘇俄駐日本委員達里揚高。將回抵東京之時。彼離日返莫斯科已有數年。外間疑其宣言為他唆使云。

民尼拉遭大風雨災
峇里拉廿一日電。合衆社訊。呂宋島中部是日大風雨災。首都峇里拉因橫過市內之巴錫河氾濫。市中大部被浸。水深十二寸至拾八寸不等。總統府亦被淹。車輛停止往來。交通停頓。據是晨報告。雖無人命損失。惟有許多商店水浸及膝。市府為維持治安。特派特別警察手持步槍。巡邏街道。以防搶劫云。

本埠新聞
民治黨之長紅照錄
啟者。夏曆九月廿五日(即八月廿九號)為紀念
我洪門先烈五祖之辰。是日正午。在禮堂開紀念大會。統請各男女黨員。屆時到會。行禮致敬。並於九月廿號(即星期三)晚六點。設筵新華僑酒樓。開慶祝五祖及洪門祖黨成功一週年紀念大會。赴席者。請早日報名。是所至盼。此佈
中華民國三十三年八月廿五號
中國洪門民治黨駐雲支部啟
中華民國三十三年八月廿五號

遺失華興公司息摺聲明
啟者弟等所佔乃華興實業有限公司之股經該公司發給第九六及壹九七號息摺兩本交與弟等近不知在何處遺失茲特登報聲明向該公司補回息摺如有拾得者請作廢紙特此聲明
同進榮 何燕萍同啟
中華民國三十七年八月廿九日

各黨員繳交年捐誌
洪門民治黨駐雲支部秘書林翰元。經手收到各黨員繳交上海中央黨部駐加總支部。本埠支部之年捐。昨將中央與總支部年捐結束。一概繳交駐加總支部收妥。茲將繳交年捐各人名列左。
廖翠。陳社有。宋叙天。曾百寬。曾旺。宋甘泉。曾其賢。林翰元。劉孔昌。黎威。蔣日強。鄧芳有。李成烈。林時仰。賴槐。林春。林貫通。廖浩喜。黎錦。黎珍。廖興。林英鳳。趙偉常。林卓。蔣國持。岑朝振。宋琛。岑炎。宋昭暢。

新到大幫花旗
店派十淨絲苗米
旗頭號絲苗米
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨真價實
用酬雅意
正祖國原桶庄老頭抽油

貨靚價平
新到
雪白冰糖
靚網鮑魚
油浸曹白
雙老抽油
生晒原油
各貨俱備

代理美國總統輪船
請與黃堃俠接洽
本社黃堃俠接洽
預約船期
八月廿七開 又十月十五
八月廿一開 又十月廿七
九月十七日 又十一月五日
又十二月十九
代理回國及加美飛機
● 汎美航空公司 ● 西北航空公司
● 非立賓航空公司 ● 中國航空公司

雲高
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
新到大幫花旗
店派十淨絲苗米
旗頭號絲苗米
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨真價實
用酬雅意
正祖國原桶庄老頭抽油

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
貨靚價平
新到
雪白冰糖
靚網鮑魚
油浸曹白
雙老抽油
生晒原油
各貨俱備

代理美國總統輪船
請與黃堃俠接洽
本社黃堃俠接洽
預約船期
八月廿七開 又十月十五
八月廿一開 又十月廿七
九月十七日 又十一月五日
又十二月十九
代理回國及加美飛機
● 汎美航空公司 ● 西北航空公司
● 非立賓航空公司 ● 中國航空公司

黃堃俠事務所
代理辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
同裕安公司 唱片及新到
目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

其中九人係溺斃。
氣候預測：日內溫度無下降希望，祇有緬省及達哥打省之北部今晚溫度略爲降低。但明早又皆將上昇。昨日全國熱度最高之地爲亞麟賓會省之天馬，及加省之布搥夫。皆達一百零八度，舍路最低。不過六十八度。

公 司
H O P
1073 Granville St.
鱗成副梳化
牀椅發客爲
加西之最盛
備者華友光
顧格外歡迎

亞洲旅館
AH CHEW ROOMS
139 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE P.A. 6962

招牌依舊 館主易新
大加改善 以洽旅人
房舍通爽 服務周至
煖暖熱水 隨時應備
地位適中 出入咸宜
倚飽光顧 倒履歡迎

溫哥華 司理馬日初謹啟

行 銀
 THE CANADIAN
 501 MAIN STREET
 行 華 凡 款
 亦 文 有 出
 能 致 委 口
 解 函 託 手
 本 如 續

KOO KANG
27 DENBOR ST. 髮 88 分

毛巾，旅館用，
襪仔離身，侍
衫，檯布，茶巾
厨褲，厨帽，大
國旗，百貨俱備
貨真價實，大小
顧，盡禮歡迎，

雲峰 萬國
萬國 國光
公司 公司全

中國
CHINA
355 St

本公司
使旅客在
到下班航
遠東如蒙

可以安眠而不感疲倦餐點佳美招
 士飛機近已裝置最靜式之引擎
 願請向本處接洽
 NATIONAL AVIATION
 3000 St. San Francisco 8, Cal
 phone YUkon 6-6394

△世界新聞

●太都加強統治巨哥

英京倫敦廿一日合衆社電。此間是日接到消息。稱巨哥首相太都將軍。已積極加強其統治巨哥之勢力。是日將被最親信之卡地及倫萊爾兩。人。委以重要職務。非共黨之外。交部長森。被調為「無黨派部長」。前任巨哥首相之卡地。升任為管。制外交部委員會之主席。前任巨哥。全國警察總長之倫萊爾。升任為。首相。並兼內政部長。查卡地。倫。果城及太都三人。被國際共黨宣傳。局視為莫斯科之大敵。

●蘇曼接納組織新聞

法京巴黎廿一日合衆社電。法國人。民共和運動黨之蘇曼氏。昨夜已同。意該法組織新聞。以結束法國最。近之政治危機。彼自信今日下午。會開會時。六百二十名代表中。彼。可獲得三百一十一票。使彼能重。法國之內閣總理。按蘇曼氏曾為。法總理八個月。至七月十九日因。法案失敗而辭職。在彼掌理法國。期內。曾制服暴動罷工。能工。實足以徹底破壞法國。共產黨對。恨之入骨。預料彼組織新聞。將。將仍以人民共和運動黨。社會黨及。急進社會黨。三黨人物組成云。

●美國謀創航空紀錄

美國克利夫蘭一日合衆社電。美。國空軍擬於星期六國家空軍競賽之。時。用「E-八十八」號噴射戰鬥機。作。最高速度之飛行。謀打破世界航空。速度之紀錄。查該式飛機。現時每。小時之速度為六百五十點七九六。里云。

●蘇俄釋放一批日俘

東京一日電。合衆社訊。遠東美。軍司令部報稱。在八月二十六日以前。一星期。蘇俄由西伯利亞千島羣島。及其他地區。放出日俘一萬二。千五百二十人。提議戰後由蘇俄。轄區遣送回日本之戰俘至七十八萬。八千九百零九人。

●加國噴射機師斃命

英京倫敦廿一日合衆社電。英空軍部。宣佈。謂加拿大空軍一名。前日駕。駛流星噴射機一架。在雲梯附近之。欽姆島失事。機師斃命。英空軍部。待通知死者之親屬後。始將死者之。姓名公佈云。

●柏林共黨反對選舉

德京柏林三十一日合衆社電。據蘇。俄「B」新聞社消息。謂柏林「工。人代表團」。昨夜往見柏林蘇軍司。令哥可夫少將。要求准許工人繼。續舉行反對柏林共黨政府之示威。運動。(按共產黨於上星期。曾兩。次煽動市面政府)。「工人代表團」。並對哥可夫少將。謂在選舉實。施以前。市府應公開其於過去兩年。之政績。據報蘇俄現準備禁止柏林。東區選舉。選舉日期。已訂十月舉。行。因前兩年柏林選舉。共產黨慘。遭失敗。相信本年之選舉。共產黨。將更大之失敗云。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

唐山生油
墨國生油
各種名茶
各種草味
鮮靚咸魚
批價相宜
衣箱桶庄
漿粉

陳繼堯
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間
上午十一時
至下午一時
下午五時半
至七時
奇化街
五四二號
HA. 3549

聯活公司
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△專造
餐館白布
旅店床布
各種工衣
各種睡衫
各種說衫
男女內衣
男女襪衫
絨襪褲結
絲巾襪品
祖國袍服
新到金絲
綢緞每件
二元五角
布辦函索即付

新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆干
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
井常有
黃豆 綠豆
黑豆 紅豆
腐乳 蝦米
隨時發客

趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

域埠洪門體育會鳴謝經費
由正月月至六月

域埠達權總社鳴謝經費
由卅吉年元月至六月卅號

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

新亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

PA. 4634 住宅 FA. 2792L Canadian Bakeries Ltd.

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen's Association in Canada Publishers Ltd.

第二十四章 除罪

是日之晚報。余又刊新聞一則曰。
本報記者司達律師。被誣之案。今日開審。已得法官爲之昭雪。宣告無罪。世路崎嶇。人情鬼域。假非惡士。豈能得真。司達律師。始將冤沉海底矣。兇犯蓄意爲惡。固不足責。奈何公正之法庭。遽收受不規則之訴狀。縱非受賄。亦屬昏昧。以此類推。吾知無罪良民。犧牲於庸吏之手者。正復不少。寄語法庭諸君。爾後爾後。民脂民膏。設官所以保民。立法原爲除暴。而今而後。勉旃勉旃。
自此新聞出現。大起國人注目。余與曹君。惟靜候明日之宣判矣。

紅粉劫

以見郭脫之軀。至死不覺也。其詞曰。
余今死矣。斷頭台上。滋味何如。人生總須一死。遺臭流芳。各有千秋。較諸老死。則死無異。則余死爲得所矣。余一生強悍。此非余之過。賦性大成。父母所傳。實其其。余生少孤。季父厚我。養爲嗣子。父爲巨商。家資豐。父死。盡以遺。余是後。非惟不爲余惠。適以禍余。愚而多財。則益其過。古人之言。洵不誣也。
余嗣父早年喪偶。重婚於馮氏。當繼母之來歸也。携其二女。即寶珠與寶玉。一雙姊妹花。實爲禍余之厲階。寶珠年華。與余彷彿。同遊同食。同棲同息。余愛之。自有不自禁者。那知三生石上。未訂夙緣。余縱有迷途之思。彼輒作投梭之拒。癡心男子負心女。有人已先我言之。世間情債。寧獨餘一人耶。

全國大學介紹

(十一)

嶺南大學

△招收系別：一、文學系。中國文學系。西洋文學系。歷史政治系。社會學系。教育學系。商學系。二、理學院。生物學系。化學系。物理學系。土木工程學系。數學系。三、農學院。農藝學系。園藝學系。畜牧獸醫學系。四、醫學院。(不分系)

暨大

△招收系別：一、文學院。中國文學系。外國語文學系(英文。政治學系。經濟學系。數學系。物理學系。化學系。二、農學院。農藝學系。園藝學系。農業經濟系。三、醫學院。不分系。

△招收系別：一、文學院。中國文學系。外國語文學系(英文。政治學系。經濟學系。數學系。物理學系。化學系。二、農學院。農藝學系。園藝學系。農業經濟系。三、醫學院。不分系。

◎報名考試地點：文德路六十九號。
◎報名日期：約在八月中旬。
(未完)

無爲縣之孫夫人祠

安徽無爲縣對江無爲縣東鄉。磯山頂。建有孫夫人祠。祀孫夫人。東吳人民何以稱孫夫人爲靈澤夫人。無從查考。山在江邊。山石呈紅色。春夏之際。江水東下。山石所激。其聲澎湃。遊人立其上。風帆上下。江天數十里。一覽無遺。孫祠上懸「中江勝境」四字。爲清乾隆御筆。殿中有孫夫人塑像。著帝后服。儀態萬方。上鑲靈澤夫人祠五字。旁懸唐人詠孫夫人祠句云「思親淚落吳江冷。望帝魂歸蜀道難。」

孫夫人祠建於後漢。據聞孫夫人被迎歸吳後。以吳蜀失和。絕無哀。及聞劉先主在白帝城身故。哀痛之餘。即投江死。屍逆流而上。至磯山。即其屍身。洪秀全之亂。該祠毀於兵燹。及後李鴻章復修之。建屋九十九間。募田數百畝。使主持者可以自給。抗戰期間。祠被日寇所毀。現僅餘破壁殘垣而已。

番石榴

到過南國的人。該不會忘記番石榴吧。該不會忘記那碧綠的泛著紅暈的果實。玉白色的果肉。如凝脂般的細嫩而溫軟。輕輕地咬一口。汁水就會甜過了嘴脣。
番石榴在南國是惹人愛愛的。每當夏季。廣州的街頭處處都可見到賣番石榴的小攤。成籃的番石榴。就被放在攤旁。較大的則被揀出來。排列在浸過水的綠葉上。任人挑選。小販一面灑着凉水。一面用那悠閒的聲調在喚：「番石榴！」

在南洋。無論是辛苦的工人。守着煙攤的老板。或是成天嘻嘻笑着的天真馬來少女。都彷彿時刻離不了這果實。而且人們更爲它編造了一些出奇而有趣的傳說。說它是三保太監下南洋所創的神物。當深秋的晚上。老婆婆就懷坐在棕櫚樹下。將這一串故事絮絮告訴給年幼的孫兒。

紀念五祖

一花五葉鬱葱龍。道合三和謝德功。此日普天同祝典。於今四海頌歌洪。千秋俎豆聲無替。萬古旂常德永崇。義俠忠誠團義氣。應知善述祖遺風。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲南名菜
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

生活藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大雲南藥行

欺無雙童 ★ 實價真貨

YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接營業大加改良煥然一新。新舍通爽。汽暖溫床。極其清潔。潔水喉。熱招。招待妥當。來往便捷。僑胞光顧。特別歡迎。廣金生公司啓
NEW WORLD ROOMS
126 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各國中西服式。零沽批發。價目相宜。
專辦
各國名廠。隨時出品。絲髮羊毛。線仔。等俱全。遠近僑胞。惠顧。爲荷。
電話 Pacific 5716

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鹿耳丸 十二樽十元
◎鹿耳丸 四兩庄五元
◎牛黃解毒丸 每樽一元
◎男子七疳丸 二兩二元五
◎小兒疳積丸 二兩二元五
◎立效止痛水 每樽二元五
◎立效止痛水 每樽二元五
◎立效止痛水 每樽二元五

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等。美適口。配製各式臘味。味。准照。批發零售。沽。價。相宜。僑胞光顧。請認。招牌爲記。
原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 鴨肝腸
司理人丘發多謹啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北江冬菇
新蓮藕干
玉蘭筍片
靚白菜干
罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

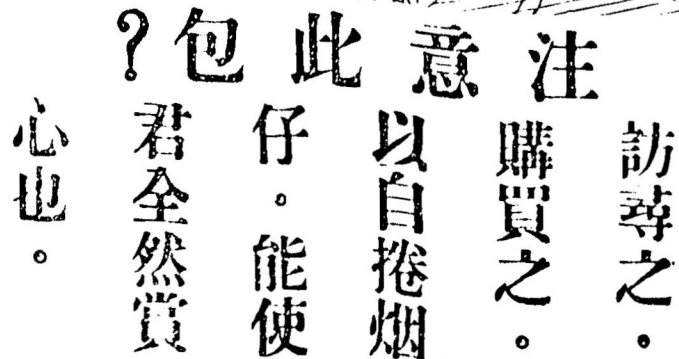
派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 潮陽 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲南電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
派路銀行啓

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.
103 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧
DAVID SPENCER
LIMITED



本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮

原油臘腸

肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金豬臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

吳國華
各種保險
代理
茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

新到罐頭海味咸魚

荔枝	竹筴	海參	魚翅	黃花同魚
什錦	薺頭	花膠	鱈膠	白花同魚
古瓜	馬蹄	九魚	蝦米	三牙或魚
吞魚	花魚	墨魚	抱魚	吊大或魚
什菜	冬菜	冬菇	草菇	黃花片魚
炸菜	切菜	香辛	燕窩	海底雞項
抽油	原豉	付竹	金菜	各種罐頭
燕醬	梅醬	髮菜	雲耳	浸油咸魚

發行零沽價錢相宜

僑眷赴加拿大手續

廣州訊。僑務處公佈。僑眷赴加拿大手續。○華僑在加拿大居住取得加籍在一年以上者。其眷屬得携同赴加。惟子女年齡須在拾八歲以下。○加拿大僑眷申請赴加須先具備鄉公所證明書。該證明書須經縣政府及本處以及外交部駐兩廣特派員公署分別加蓋印章。○到本處申請加蓋處印時。須將鄉公所證明書攝影之六寸照片一張繳請辦理。○鄉公所證明書經縣府。本處。外交部。駐兩廣特派員公署加印後。可携往香港加拿大移民局駐港辦事處申請發給入境許可証。○領到加拿大移民局入境許可証而須領中國護照時。可携同各証件到本處領取出國許可証。○本處辦給出國許可証須飭辦下列手續。

○填具申請書及出國許可証存根。
(該項証明書可到本處索取)
○繳驗鄉公所証明書。(該証明書須呈請縣政府加蓋縣印。如先申申請時已有照片繳存。可免繳驗)。
○繳驗加拿大移民局准許入境之証件。(該証件仍須攝影六寸照片繳存)。

台山訊 據悉 前任台山縣長黃伯軒貪污案 經地方法院調查屬實。並屢稟請黃伯軒到案審訊。而黃伯軒屢次藉詞在穗工作繁忙。擬至高等法院將調廣州法院辦理。俾其能隨時出席審訊等情。查地方人士對其此舉。誠恐藉端拖延時日。或藉某種勢力。希圖洗脫其罪狀。壹般咸盼政府當局。本地人爲依歸依法辦理。以維法紀。而儆效尤云

頂薄飛郵信箋每冊————一五毛
頂薄飛郵信封每扎————式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒——壹元
不包寄費
▲圖書目錄印備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B. C.

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診醫所 喊線 HA. 4961 住宅喊線 KE. 0636

內外全科
醫務所
贊李威街
四三〇號
(即華人協
和教會側邊
醫住所城隍
喜市定
四九六一
診症時間
每日上午十
時半至十二
時半 下午
二時至五時
星期六上午
十時至一時
夜間隨時照
上城銀預約

美洲洪門第二次代表懇親大會，議決募集興黨基金案，自周主委憲煒悍決，遍遊全加策動進行，所到各埠，熱烈贊助，茲將先後將款繳交者芳名錄之於後。

▲党近埠民治党分部捐一千元。津權社五拾元。鄭忠梅五拾元。鄭榮勝五拾元。周新和廿元。林權昌。鄧照。趙將潮。黎如求。鄭正璞。黃培。鄭養聲。鄭新添。黃培。寬培。就光。以上拾名每捐拾元。伍時窗寬培。鄭忠悅。以上二名每捐六元。吳如容。鄭厚扶。陳振洪。胡維煥。黎和。鄭厚健。陳直。鄭尚源。黎潮。周梅光。馬本渠。黎宗典。胡金。鄒友。馮雙德。鄭厚洞。曾占普。曾占秋。鄭長。鄭尚淺。鄧

標準時間(愛惜光陰時間加一點)
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開 到域多利
每日上午十點半……………翌日下午三點半
每日晚間拾壹點……………翌日上午六點
由域多利開 到溫哥華
下午壹點三拾五分……………下午六點
每日晚間拾壹點……………翌日上午六點
溫哥華往域埠日船 在船期前半點准許下船
域埠至溫哥華日船 在船期前半點准許下船
溫域夜船 兩處均於九點准許下船。
來往溫哥華與乃磨航線 (六月四日至六月二十四日施行)

來往地點	單頭
華興域多利	二元七毫

云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與硯夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫

告事：查九月一日，乃本黨在上海正式成立第二週年紀念

爲本總支部。遵照中央黨部定章。選定第三屆各科新職員。舉行及就職典禮之期。爲此特行通告。仰我全加各級支部暨洪門團體。日高升旗黨旗。并開會誌慶。而重大典。爲盼。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級支部暨洪門團體

中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周

中華民國三十三年八月廿六日

[Faint vertical text or markings along the right edge of the page]

雲高
CO.
E.
C.
本店專營
合時瓜菜
肉品燒臘

27
合
 K
 St.
 . B.
精
 白油腸
 鳴閨場
 五花肉
 臘者且
唐山貨

A. 65
 益
 ZIC
 nder
 uver
 製
 原
 油
 鴨
 下
 庄
 臘
 鴨
 腎
 俱
 備
 取

NE PA
公
P Y
Per
ncou
千
百
二
二
磅
磅
易
四

新到至一百磅錦醬一百磅臘腸

力屬才人 兼任撰述